0

SERIAL NO.							
	6	2	3	8			

PROJECT	:	ELARA	(C-Store -	FINAL	2012)

PROJECT: ELARA - C-Store

Pan	Arab	Research	Center
ran	MI GD	MC3Cai cii	CCITCCI M

	1 KOOLCI: DEMAN								
				$oxed{\mathbf{X}}$	Emarat إمارات	/ 🗆	Eppcd إبكو/إنوك	/Enoc / [Adno ادنوك
SHOPPER CODE		DATA ENTR	Y	ED	ITING		CSA		SR. #
SHOPPER CODE	Name	DAIALININ	Number	Name	Number	Name		Number	
162	Kha	.104	3409	May	le 3409	11/10	name -		
00	- KACA		2101	TO VEGUE	<u> </u>	1			
Gender He	eight	Built	Spectacles	Beard Mu	stache	7)	(Clu) Ethnic Gr	oups	
M F T N		MF		es No Yes	No Indian	Pakistani	Filipino Expat. Ar	abs Others:	
<u> </u>			F7 50 F				X \square		
	\sqcup \sqcup \sqcup					Щ			
									
EMIDATE I	Western Region	Abu Dhabi	Dubai	Sharjah	Al Ain	Umm Quwa	i Alman	Ras Al Khaimah	Fujairah
			×						
									1
SITE ID)	Month		Date	Amount (Dh	is)	# of staff	Time In	Time out
6 1 0	2 2	09	3 ,	\ \	1 9		0 2	22:11	22:16
							1		sday Friday
07:00-	10:01-	13:01- 17:0	01- 20:01-		aturday Sunday	Monda	y Tuesday W	dnesday Thur	sday Friday
TIME OF 10:00	13:00	17:00 20:	00 24:00	DAY OF	w		<u> </u>		7 ml
VISIT	\Box			VISIT		ليا	니	ᆸ	
	ш	ا اسا							

1. INTERIOR

1. جاذبية المنطقة الداخلية:

Sc	ores	Critical Areas				المجالات الأساسية	تاط	النة
	1.	Were the automatic doors closed and the	YES	区	نعم	هل كانت الأبواب الأوتوماتيكية مغلقة والباب	.1	2
2		door and side glass push / pull bars or handle thresholds working in good order?	NO		¥	ومسكة/مقبض الباب تعمل وهي بحالة جيدة؟		
	2a.	Were doors and windows free of	YES	\boxtimes	نعم	هلِ كانت الأبواب والنوافذ خالية من <u>بصمات</u>	.2a	
		fingerprints?	NO		¥	الأصابع؟		
	2b.	Were doors and windows free of	YES	X	نعم	<u> </u>	.2b	2
3		smudges, spots and streaks?	NO			البقع والخطوط؟		3
	2c.	Were doors and windows clean without a	YES	X	نعم	<u>99 ; </u>	.2c	
		<u>hazy film</u> (condensation due to climate or temperature may be present)	NO		¥	تكاتف البخار عليها (تكاتف ضبابي بسبب الطقس أو الحرارة)		
-	3a	Were advertising materials, Pictures and	YES		نعم	هل كانت المواد الإعلانية، الصور وصور	.3a	
	ou.	menu strips on menu board faded?	NO	区	Z	قوائم الطعام تبدو غير واضحة، باهتة وقديمة؟		
	3b.	Were advertising materials, Pictures and	YES		نعم	هل كانت المواد الإعلانية، الصور وصور قوائم الطعام تبدو فيها بعض التشققات ؟	.3b	
2	00.	menu strips on menu board torn? requires			,	ورائم المعام لبدو قيها بعض المسعوات! إذا كانت الإجابة "نعم" يرجى التوضيح		2
		comment when marked res	NO	X	¥			
İ	3c.	Were advertising materials, Pictures and	YES		نعم	هل كانت المواد الإعلانية، الصور وصور	.3c	
	30.	menu strips on menu board smudged?	NO	X	Y	قوائم الطعام تبدو ملطخة ؟		
-				তো		هل كانت الكاونترات، إطار /صندوق	.4a	
	4a.	Were counters, display cases, self-service	YES	ΙXÍ	نعم	العرض، مناطق الخدمة الذاتية وأجهزة		
		areas and dispensers <u>clean</u> ? require comment when marked 'No'				المشروبات (dispenser) <u>نظيفة</u> ؟ إذا كانت الإجابة "لا" يرجى التوضيح		
		Comment when marked ive	NO		¥	ہدا کانٹ اوجابہ کے ایرجی اللوصلیح		
5								_ 5
	4h	Were counters, display cases, self-service	YES	凶	نعم	هل كانت الكاونترات، إطار اصندوق العرض، مناطق الخدمة الذاتية وأجهزة المشر وبات	.4b	
	40.	areas and dispensers neat and well			,	ستطق الخدمة الدالية واجهزه المسروبات (dispenser) مرتبة أي غير مكدسة (لايجب		
		stacked? (Should be uncluttered and			¥	أن تكون المنتجات والمواد متر اكمة، كما أنه لا		
		without excessive amounts of products)				يجب أن يكون هناك كمية زائدة منها).		

+

2 + **Scores Critical Areas** المجالات الأساسبة النقاط YES 5 5. Was there any smell of rotten stuff? NO هل كان هناك أي رائحة لمواد فاسدة؟ .5 5 N/A YES 6. Were there any flies visible in the store or 3 هل كان هناك أي نوع من الحشرات الطائرة .6 M NO in the eating area? 3 (الذباب) في المحل؟ N/A هل كانت الأضواء والأماكن المثبتة فيها 7. Were Lights and light fixtures functioning تعمل بصورة جيدة وغير مكسورة بما في YES properly and unbroken including ones on menu boards? (Specify location in ذلك أضواء لوحات قائمة الطعام؟ (حدّد 2 comments) require comment when 2 الموقع في التصريحات) marked 'No' اذا كانت الاجابة "لا" يرجى التوضيح NO Was the expiry date mentioned on X YES perishable food items (sandwiches, هل كان تاريخ الإنتهاء مذكورا على المواد 6 الغذائية القابلة للفساد ضمن مدة الصلاحية؟ breads, cakes, salads etc...) within the 6 validity period? (السندويشات، الخبز، الكعكات، السلطات، إلخ..) لا NO YES 図 هل كانت الطاولات والكراسي بحالة جيدة Were tables and chairs well maintained .9 and unbroken? require comment when وغير مكسورة؟ 2 NO marked 'No' إذا كانت الإجابة "لا" يرجى التوضيح 2 N/A 10. هل كانت درجة الحرارة مناسبة/ مريحة 10. Was the temperature reasonably X YES comfortable? require comment when يشكل معقول؟ 2 marked 'No' إذا كانت الإجابة "لا" يرجى التوضيح NO ¥ M 11. هل كانت ماسحات الأرضيات بحالة جيدة؟ YES نعم 11. Were door mats in good condition? require 2 comment when marked 'No' اذا كانت الإجابة "لا" يرجى التوضيح NO ¥ 2 N/A \square YES 12. Were lights turned on at dusk or sunset 2 12. هل تم إشعال الأضواء عند بداية الظلام П NO ¥ and during bad weather? أو الغروب وخلال الجو الماطر؟ N/A

2. GREETINGS

3

13. Were trash / Grease containers clean and

dumpster Lids closed?

2 التحبات/ الترحيبات:

13. هل كانت سلات المهملات/ حاويات الدهون

نظيفة وأغطية سلات القمامة مغلقة؟

Scores		Critical Areas				المجالات الأساسية		النقا
6	14.	Were you greeted with a smile when you entered the store?	YES NO		نعم لا	هل تم الترحيب بك بابتسامة عندما دخلت الى المحل؟		6
3	15.	Did they request customers to quit smoking?	YES NO N/A		نعم لا لا ينطبق	هل طلبوا من الزبائن التوقف عن التدخين؟	.15	3
6	16.	Did he thank you as you were leaving?	YES NO		<u>ب بل</u> نعم لا	هل قام الموظف/الموظفة بشكرك بينما كنت تغادر؟	.16	6

図

نعم

¥

YES

NO

+

3. APPEARANCE AND BEHAVIOR OF STAFF

مظهر الموظفين وسلوكهم:

Sc	ores	Critical Areas			المجالات الأساسية	ناط	النف
-	17.	Was the staff presentable and well	YES 🛚	نعم	هل كان مظهر الموظفين لانقين ومرتبين/	.17	5
5		groomed?	ио □	¥	بكامل أناقتهم؟		
l.	18.	Was he / she able to communicate to	YES 🛚	نعم	ر الراسي الراسي	.18	4
4	10.	customer?	NO \square	*	الزبون؟		
-	19.	Was the staff wearing visible	YES 🗌	نعم	رهل كان الموظفين يرتدون بطاقة يظهر عليها	-19	3
3	13.	nametag?	ио 🗵	¥	No name badge ? Www oll	7)	
<u> </u>		461 11.0	YES X	نعم	· · ·	20	5
5	20.	Was staff courteous / friendly?	ио 🔲	¥	من کی سوسیل جیل وودودین انتخاع:		

4. SERVICE

4. الخدمة:

Sc	ores	Critical Areas				المجالات الأساسية	ناط	النة
	21.	Were the items and ingredients you	YES	X	نعم	هل كانت المواد والمنتجات التي طلبتها متوفرة للشراء؟	.21	
3	21.	ordered available for purchase? require comment when marked 'No'	NO		¥.	محويره تشمر اع. إذا كانت الإجابة "لا" يرجى التوضيح		3
			N/A		لا ينطبق			
	22.	Did the staff scan all the purchased	YES	Ø	نعم	هل تفحّص الموظفون جميع المواد التي تمّ شر اؤ ها بدقة؟	.22	
6		items? require comment when marked 'No'				إذا كانت الإجابة "لا" يرجى التوضيح		6
			МО		¥			
			YES		نعم	هل قام الموظفون بفصل المواد الغذائية عن	.23	
4	23.	Did the staff place food and nonfood item in a separate carry bags?	NO		¥	المواد الغير غذائية من خلال وضعها بأكياس مختلفة؟		4
		in a coparate carry unger	N/A	N	لا ينطبق			_
5	24.	Were you charged the correct amount? require comment when marked 'No'	YES	Ø	نعم	هل المبلغ الذي طلب منك دفعه صحيحا؟ إذا كانت الإجابة "لا" يرجى التوضيح	.24	5
3			NO		¥			
	25	Were you offered a receipt voluntarily?	YES	V	نعم	هل عرض عليك وصل استلام/ فاتورة	.25	6
6	25.	were you offered a receipt voluntarily:	NO		3	اختياريا؟		\perp
	00	When you sive the correct change?	YES	区	نعم	هل تمت إعادة باقي المبلغ لك صحيحاً؟ هل قام الموظف بإعادة المبلغ المتبقي بشكل	.26	
5	26.	Were you given the correct change? require comment when marked 'No'	NO		¥	صحيح؟ إذا كانت الإجابة "لا" يرجى التوضيح		5
			N/A		لا ينطبق			

+	4	- +
Comm	ents:	التعليق/ الملاحظات:
	FOR OFFICE USE ONLY	لا ترزي المكاني المكان

%	النقاط المسجلة ACTUAL SCORE	الحد الأعلى للنقاط MAXIMUM	Evaluation:	اتقییم:
			Inviting Interior	إ جاذبية المنطقة الداخلية
			Greetings	2 التحيات / الترحيبات
			Appearance and Behavior of Staff	
			Service	4 الخدمة
			TOTAL	المجموع

SERIAL NO.
6 2 3 8

WELCOME TO EMARAT NAD AL HAMAR TEL NO.04-2894701

Descr.	qty	amount
MARLBORO LIGHT VITAENE-C	F 1 2	9.00 9.00
TOTAL THANK 'S REG# 0001 CSH# 0 08/11/12 22:16	CASH Change COME 04 DR# 01	Dh -32.00 AGAIN

		*
	,	
		÷